

# XXXVIII Congreso Internacional da Asociación de Jóvenes Lingüistas

## Santiago de Compostela

### Mércores/cuarta feira, 16 de outubro de 2024



11:00-11:30	<b>BENVIDA E ENTREGA DE MATERIAIS</b> Vestíbulo					11:00-11:30
11:30-12:00	<b>ACTO INAUGURAL</b> coa presenza de M <sup>º</sup> José López Couso, vicerreitora de Titulacións e Intern.; Elias Feijó, decano da Facultade de Filoloxía; David Navarro (UNED), presidente da AJL; Juan José López Rivera (USC), antigo socio e fundador da AJL; e Estela Fidalgo (USC), do Comité Organizador Salón de Actos					11:30-12:00
12:00-13:15	<b>Conferencia plenaria de Iria de-Dios-Flores (UPF)</b> <i>O procesamento de dependencias de longa distancia: anáfora, concordancia, e a importancia da información léxico-semántica</i> Modera: Clara Lago Caamaño (USC) Salón de Actos					12:00-13:15
13:15-15:30	<b>XANTAR</b>					13:15-15:30
	Salón de Graos	Aula D08	Aula D09	Aula D10	Aula D05	
	<b>Pragmática e Discurso</b> Modera: Miguel Guisantes Alonso (USC)	<b>Sociolingüística e Variación lingüística</b> Modera: Iván Arias-Arias (USC)	<b>Léxico</b> Modera: Clara Lago Caamaño (USC)	<b>Didáctica das linguas</b> Modera: Lola Mosquera Sánchez (USC)	<b>Sintaxe</b> Modera: Sara Caamaño Figueroa (USC)	
15:30-16:00	Estela Fidalgo Garra (USC) <i>Análise contrastiva da (des)cortesía na práctica do piropo galego e madrileño</i>	Daniel Fernández Artiaga (UC3M) <i>Galego estándar e brasileiro estándar: linguas artificiais?</i>	Rute Rebouças (UP) <i>Algumas reflexiones semánticas sobre los verbos ver y ouvir como marcadores de evidencialidad en portugués europeo</i>	Marzia Bencivenga (UAH) <i>La transferencia lingüística en la adquisición de ser y estar en aprendientes itálfonos de ELE con variedades meridionales de italiano: una investigación preliminar</i>	Jorge Aparicio Pacheco (UAM) <i>La complejidad de la clasificación de los verbos semicopulativos del español</i>	15:30-16:00
16:00-16:30	Patricia Dasí Sanchis (UV) <i>La expresión lingüística de los roles en el conflicto discursivo durante las sesiones de terapia de pareja</i>	Víctor Bargiela Zotes (UNED) <i>O impacto do castelán estándar no galego e o asturiano urbanos: análise da prosodia das oracións interrogativas absolutas en Vigo e Xixón</i>	Claudia Mundin Torregrosa (USAL) <i>El léxico deonomástico como recurso neológico para la denominación de tipos humanos. Análisis cualitativo y cuantitativo</i>	Isabel González Torrents (UAB) <i>Los complementos direccionales desde el microaprendizaje: una propuesta didáctica</i>	Laura Mateos Candelario (UAM) <i>Sobre la temporalidad en los futuros conjeturales del español</i>	16:00-16:30
16:30-17:00	Elia Arrametapongsa-Brines (Uni-Leiden) <i>Cap a la sistematització de les asimetries deòntiques en la conversa del conflicte intrafamiliar</i>	Noelia García Díaz (USC) <i>Aproximación ao estudo das actitudes lingüísticas en Galicia. O estándar e as variedades dialectais en sistemas de síntese de voz</i>	Cilano Marques da Silva (UDC) <i>Os castelanismos nas primeiras obras lexicográficas galegas</i>		Diego Gibanel Faro (UAH) <i>Preguntas que no son preguntas: las interrogativas ecoicas en Aristófanes</i>	16:30-17:00
17:00-17:45	<b>PAUSA CAFÉ</b>					17:00-17:45
	<b>Pragmática e Discurso</b> Modera: Paula Jiménez Sáenz (UNIRIOJA)	<b>Sociolingüística</b> Modera: Candela Sierra Rodríguez (USC)	<b>Multilingüismo</b> Modera: Víctor Bargiela Zotes (UNED)	<b>Psicolingüística</b> Modera: Sara Caamaño Figueroa (USC)	<b>Lingüística diacrónica</b> Modera: Jorge Fernández Avilés (USC)	
17:45-18:15	Ángela Fernández Palacio (UNED) <i>Patrones sociopragmáticos de la despedida en la entrevista semidirigida</i>	Andrea Betti (HU-Berlin) <i>“Y entonces dícele el abogado: «oye fulano...»”: la posposición del clítico con indicativo en Cuba</i>	Marina Mayor Rocher (UAM) <i>Algunos fenómenos lingüísticos de contacto de lenguas en Dénia (Marina Alta, Alicante)</i>	Ainhoa Leyaristi Oñederra (UPV/EHU) <i>Two elicitation tasks to identify morphosyntactic markers of developmental language disorder (DLD) in Basque: narrative and sentence repetition</i>	Aarón Armando Alonso Nogueira (UNILEON) <i>Los sufijos -uelo, -uco y -ucho en el siglo XVII a partir de un corpus documental</i>	17:45-18:15
18:15-18:45	Sofía Zakhir Puig (UV) <i>Comunicación en la esfera pública: un estudio de corpus</i>	Omar Daniel Martínez Torres (UNAM) <i>Áreas léxicas del español en México, propuesta dialectométrica</i>	Jorge García Arroyo (UAM) <i>El cuantificador universal todo en el español de Galicia</i>	Endika Uriarte Orbañanos (UPV/EHU) <i>El uso del ergativo en la alternancia de código entre euskera-castellano: un estudio de caso</i>	Aina Torres Latorre (UV) <i>La fixació dels pronoms febles en la posició preverbal en català antic</i>	18:15-18:45
18:45-19:15	María Fernanda Pérez González (UNAM) <i>La combinación de marcadores discursivos pero bueno y sus funciones en la conversación coloquial de la Ciudad de México</i>		Carlos Valero Mora (UB) <i>Del bressol a l'institut: agència i canvis en els espais d'ús del valencià en el pas de la infantesa a l'adolescència</i>	Clara Macarena Ponce Romero (USC) <i>Descifrando las intenciones comunicativas en el lenguaje infantil: desarrollo y aplicación de un protocolo</i>	Paloma Serrano García (UAM) <i>La recuperación informativa en el español del siglo XV: a propósito de tornar y volver</i>	18:45-19:15
20:00	<b>VISITA TURÍSTICA POR SANTIAGO DE COMPOSTELA</b>					20:00

# XXXVIII Congreso Internacional da Asociación de Jóvenes Lingüistas

## Santiago de Compostela

### Xoves/quinta feira, 17 de outubro de 2024



	Salón de Graos	Aula D08	Aula D05	Aula D06	Aula D07	
	<b>Pragmática e Discurso</b> Modera: David Navarro Ciurana (UNED)	<b>Sociolingüística</b> Modera: Candela Sierra Rodríguez (USC)	<b>Estudios de xénero</b> Modera: Lola Mosquera Sánchez (USC)	<b>Didáctica das linguas</b> Modera: Iván Arias-Arias (USC)	<b>Morfología</b> Modera: Clara Lago Caamaño (USC)	
9:30-10:00		Roxana Marica (UAM) <i>Los sistemas pronominales del español hablado en Cantabria: estudio sobre el COSER</i>			Nicole Feifel (Uni-Tübingen) <i>La pluralización de los acortamientos acabados en consonante</i>	9:30-10:00
10:00-10:30	Sofia Pliaskina (UC3M) <i>La propaganda política en el discurso mediático ruso actual en Telegram: una aproximación pragmático-discursiva</i>	Pablo Pérez Molina (UMA) <i>¿Seré o voy a ser lingüista? Aproximación sociolingüística a la expresión de la futuridad en hablantes de Málaga con nivel de instrucción bajo</i>	Bàrbara Montoya Boix (UIB) <i>Estudio comparativo catalán-castellano: cartas de mujeres en el XVII</i>	Ana Castillo Vázquez (UCO) <i>Enseñanza de ELE en el aula alemana universitaria: la rima como estrategia de aprendizaje en nivel A1</i>	Pedro García Louzao (USC) <i>"Sabendoi antes, prepararíaoi con máis tempo": algúns retos teóricos na análise da hipercharacterización do clítico de acusativo</i>	10:00-10:30
10:30-11:00	Adelina Garbuio Centres (UC3M) <i>El fenómeno Javier Milei en redes: análisis polifónico del discurso libertario en las redes sociales antes y después de las elecciones argentinas 2023</i>	Edgar Disraeli Rosas Mirabal (UNAM) <i>¿Me meto (a)dentro?: un estudio sobre los relacionantes locativos dentro/adentro</i>	Jorge Macía González (USC) <i>Masculinidades peninsulares a través da lírica galego-portuguesa. Unha nova ollada ás identidades medievais</i>	Alexander Gahr (ULPGC) <i>Elaboración de una lista de frecuencia de verbos con preposición para la didáctica del alemán</i>	Adelfa María del Molino Anta (USAL) <i>El sufijo -ido con noción de sonido en el siglo XXI</i>	10:30-11:00
11:00-11:45	<b>PAUSA CAFÉ</b>					11:00-11:45
11:45-13:00	<b>Conversatorio con Juan Carlos Moreno Cabrera Mejorando la dignidad e igualdad de las lenguas</b> Modera: Iván Arias-Arias (USC) Salón de Actos					11:45-13:00
13:00-15:00	<b>XANTAR</b>					13:00-15:00
	Salón de Graos	Aula D08	Aula D09	Aula D10	Aula D05	
	<b>Pragmática e Discurso</b> Modera: Estela Fidalgo Garra (USC)	<b>Sociolingüística e Variación lingüística</b> Modera: Jorge Fernández Avilés (USC)	<b>Lingüística diacrónica</b> Modera: Aina Torres Latorre (UV)	<b>Didáctica das linguas</b> Modera: Lola Mosquera Sánchez (USC)	<b>Semántica e Léxico</b> Modera: Marta Sánchez López (UPV/EHU)	
15:00-15:30	Paula Jiménez Sáenz (UNIRIOJA) <i>Hacia un mapa de la atenuación en español: notas sobre la atenuación del español de Navarra y País Vasco a partir del corpus COREC</i>	Helena Rubio Martínez-Abarca (UGR) <i>Un mix de haul: creaciones léxicas directas del anglicismo en las influencers de moda</i>	Irene Mendoza Cercadillo (UNIZAR) <i>El aragonés de Sos del Rey Católico (siglos XIV-XVI). Proceso de castellanización</i>	M <sup>a</sup> Trinidad Alcalá Díaz (UCO) <i>La importancia de la enseñanza de colocaciones de verbo soporte en la enseñanza del español como lengua extranjera</i>	Iván Arias-Arias (USC) <i>Novas vías para a delimitación de estruturas argumentais: anotación e extracción de información semántica</i>	15:00-15:30
15:30-16:00	David Cabanillas García (UCO) <i>(Anti)ortografía en mensajería instantánea: identificación, categorización y valores sociopragmáticos</i>	María del Alba Roldán García (UVA) <i>The spectrum of inclusivity: a case study of gender identity and sexuality labels on Tumblr</i>	Raquel Ros García (UV) <i>Evolución histórica de la unidad fraseológica A troche moche: problemas en su adscripción etimológica</i>	Noelia Ruano Piqueras (UV) <i>Sobre la ubicación de la entonación emocional desde una perspectiva interactiva: su enseñanza en el aula de ELE</i>	Aldar Ferrera Lagoa (UAM) <i>Alternancias argumentales entre el estado resultante y la trayectoria: un análisis eventivo</i>	15:30-16:00
16:00-16:30	Paula Blanco Gómez (UA) <i>Oraciones de relativo en el corpus GestINF: una primera aproximación</i>	Emili Borisova Kaneva (UCM) <i>Code-switching in Disney's movie Encanto: types and functions</i>	Inés Crespo Pérez (UDC) <i>Animais tradicionais: o gando, camelos e... as mulleres? Estudo histórico-etimolóxico das denominacións nos dicionarios portugueses</i>		Marta García-Casado (UPF) <i>La neología semántica en los verbos: una aproximación distribucional con BERTa</i>	16:00-16:30
16:30-17:15	<b>PAUSA CAFÉ</b>					16:30-17:15
	<b>Pragmática e Discurso</b> Modera: Jorge Fernández Avilés (USC)	<b>Tradución</b> Modera: Candela Sierra Rodríguez (USC)	<b>Léxico</b> Modera: Sara Caamaño Figueroa (USC)	<b>Lingüística diacrónica</b> Modera: Marcos Dieste Trillo (USC)	<b>Lingüística de corpus</b> Modera: Clara Lago Caamaño (USC)	
17:15-17:45	Miguel Guisantes Alonso (USC) <i>"Aprendichelo, tes esa base e tal pero tampouco vas perder o teu galego": ideoloxías da mocidade sobre a lingua estándar</i>	María Juárez Muñoz (UM) <i>Google Translate contra TikTok: interpretación automática en redes sociales</i>	Beatriz Guerrero García (USAL) <i>¿Cambio o trastorno climático? Variación terminológica y géneros textuales en la comunicación especializada sobre la transición energética</i>	Leyre Rojo Horrillo (UPV/EHU) <i>El análisis filológico y diacrónico del roncalés</i>	María López Estévez (UCO) <i>El chiste desde el marco de la tradición discursiva. Análisis de un corpus multilingüe (DE-EN-ES)</i>	17:15-17:45
17:45-18:15	Irene Fernández Montes (UCM) <i>A cross-cultural approach to apologies &amp; pragmatic transfer</i>	Yordan Todorov Apostolov (UCO) <i>El rol de la preparación previa en interpretación: elaboración de recurso documental basado en teorías cognitivas</i>	Llucía Menéndez Díaz (UNIOVI) <i>Llocura y tontería en fraseología asturiana</i>	Fernando González Medina (USAL) <i>Esbozo fonético de la koiné en Canarias tras la conquista: el caso de un libro de magia del siglo XVI penado por la Inquisición</i>	Sergio Luis Ojeda Trueba (UNAM) <i>Clasificación de mensajes de odio hacia la comunidad LGBT+ en Twitter-México: desarrollo del HOMOMEX</i>	17:45-18:15
18:15-18:45	Carmen Baena Alba (US) <i>Estrategias discursivas en el inicio de turno en la traducción anónima del Miles gloriosus de Plauto (siglo XVI)</i>	Nayara Ortega Someillán (UNIZAR) <i>Los habaneros ante las variedades cultas del español del proyecto PRECAVES XXI</i>	Víctor Fresco Barbeito (UVIGO) <i>Léxico e fraseología da proximidade en galego, portugués, castelán, italiano e inglés</i>	Santiago Real Besteiro (USC) <i>Indoeuropeo *ánbhi, *áp, y *úp(o) en composición. Reflejos en latín y lenguas romances</i>	Inés Ruíz-Alejos Domínguez (UNIRIOJA) <i>Preferencias en el imperfecto de subjuntivo: análisis del habla peninsular norteña</i>	18:15-18:45
18:45-19:45	<b>ASEMBLEA XERAL DA ASOCIACIÓN DE JÓVENES LINGÜISTAS</b> Salón de Actos					18:45-19:45
21:30	<b>CEA SOCIAL</b>					21:30

# XXXVIII Congreso Internacional da Asociación de Jóvenes Lingüistas

## Santiago de Compostela

### Venres/sexta feira, 18 de outubro de 2024



	Salón de Graos	Aula D08	Aula D05	Aula D06	Aula D07	
	<b>Pragmática e Discurso</b> Modera: Santiago Real Besteiro (USC)	<b>Sociolingüística</b> Modera: Miguel Guisantes Alonso (USC)	<b>Fonética e Fonoloxía</b> Modera: Candela Sierra Rodríguez (USC)	<b>Lingüística de corpus</b> Modera: Iván Arias-Arias (USC)	<b>Estudos de xénero</b> Modera: Lola Mosquera Sánchez (USC)	
10:00-10:30	Zhongde Ren (US) <i>Liderazgo femenino en la dirección: análisis del discurso de una diplomática china</i>	John Vinagre Vázquez (USAL) <i>El poder de llamarse a uno mismo: breve aproximación al cambio de nombre trans</i>	Pere Garau Borràs (UIB) <i>La versificació catalana des de l'òptica de l'optimitat</i>	Guillermo Rodríguez Pages (UGR) <i>Análisis de emociones para la traducción inglés-español de cuestionarios sobre el estado emocional del personal sanitario: un estudio de corpus</i>	Ariel Quintela Sesar (UVIGO) <i>Bases para un diccionario LGBTQ+ galego</i>	10:00-10:30
10:30-11:00	Adrián Boullosa Fraga (USC) <i>"At quam ueniet iratus!" La interrelación de contenido predicacional y focalidad en predicaciones con verbos de movimiento en latín</i>		Blanca Hernández Hernández (USAL) / Sofía M. Tzinavos Muñoz (USAL) <i>"¡Joder! Por fin un trabajo sobre interjecciones": Sucinta introducción al estudio pragmaprosódico de la interjección joder</i>		Hélio Marcial Miramontes Pontevedra (USC) <i>Na procura dunha normativa para o xénero neutro</i>	10:30-11:00
11:00-11:45	<b>PAUSA CAFÉ</b>					11:00-11:45
	<b>Psicolingüística</b> Modera: Jorge Fernández Avilés (USC)	<b>Sociolingüística e Variación lingüística</b> Modera: Samuel Parada Juncal (USC)	<b>Fonética e Fonoloxía</b> Modera: Víctor Bargiela Zotes (UNED)	<b>Lingüística de corpus</b> Modera: Santiago Real Besteiro (USC)	<b>Semántica e Léxico</b> Modera: Iván Arias-Arias (USC)	
11:45-12:15	Víctor Ramírez Rivas (UCA) / Amparo García Cabello de Alba (UCA) <i>Aproximación a los actos de habla desde la psicolingüística experimental: un enfoque electrofisiológico</i>	Fernando Fernández de Bobadilla Bolea (UGR) <i>Expresión del sujeto pronominal en inmigrantes rumanos de la provincia de Granada: factores determinantes</i>	Lucía García Sancha (UNIOVI) <i>Una aproximación a las señales demarcativas del español y el alemán</i>	Isabel Moyano Moreno (UCA) <i>De dónde venimos y hacia dónde vamos: cuestiones historiográficas, teóricas y terminológicas en torno a la lingüística de corpus</i>	Paula Ovín Loredó (UNIOVI) <i>La coerción. Sobre su heterogeneidad conceptual y su rentabilidad en gramática del español</i>	11:45-12:15
12:15-12:45	Marta Sánchez-López (UPV/EHU) / Mikel Santesteban (UPV/EHU) / Itziar Laka (UPV/EHU) <i>Papeles temáticos caracterizados por rasgos semánticos: procesando el papel temático experimentante</i>	Daniel García Peris (UB/UAB) <i>Estudi comparatiu del marcatge diferencial d'objecte en català central</i>	Javier Escamilla Donato (USAL) <i>Estudio contrastivo de la estructura prosódica de expresiones idiomáticas en personas neurodivergentes y neurotípicas</i>	Eva Madrigal Villar (UAM) <i>El estudio de la alternancia verbal en griego clásico: problemas, objetivos y estado de la cuestión</i>	Adrián Raso González (UCM) <i>Cuantificar los significados: una expansión del modelo de semántica de alternativas con teoría de la información</i>	12:15-12:45
12:45-13:15	Ángela Gutiérrez Conde (USAL) <i>Nombra tres profesores: la genericidad del masculino y la tipología de sustantivo en cuanto al género</i>	Josefa Ornella Manni Vega (USAL) <i>Análisis sociolingüístico en el léxico disponible de estudiantes migrantes hispanohablantes en Santiago de Chile</i>	Freia Alyaqout (UVIGO) <i>Predicting pitch prominence in tri-constituent compound nouns: a speech perception and production analysis</i>	Santiago García-Jiménez (US) <i>El uso de la intuición y de los corpus en la lingüística cognitiva: una mirada desde la filosofía de la lingüística</i>	Mario Escudero González (UAH) <i>"La tarea se (me) sigue antojando muy compleja": el verbo antojarse en España, México, Cuba y Argentina</i>	12:45-13:15
13:15-15:15	<b>XANTAR</b>					13:15-15:15
		Aula D08	Aula D09	Aula D10	Aula D05	
		<b>Sociolingüística</b> Modera: Miguel Guisantes Alonso (USC)	<b>Fonética e Fonoloxía</b> Modera: Candela Sierra Rodríguez (USC)	<b>Tecnoloxías lingüísticas</b> Modera: Sara Caamaño Figueroa (USC)	<b>Sintaxe</b> Modera: Laura Mateos Candelario (UAM)	
15:15-15:45			Eva Gonzalo Gómez (USAL) <i>La adquisición del componente fonético-fonológico del español en adultos</i>		Ricarde J. Pérez Burgos (UPR) <i>Orden de constituyentes en el Lenguaje de Señas de Puerto Rico (LSPR)</i>	15:15-15:45
15:45-16:15		Vera Santomé Juncal (UAM) <i>Non hai fronteiras: sociolingüística cidadá para falarmos galego en Madrid</i>	Mariachiara Minichiello (UGR) <i>La pronunciación de la /s/ implosiva en hablantes italianos residentes en Granada. Un posible caso de su acomodación lingüística a la variedad granadina</i>	Pablo Pérez Rotaeta (UCM) <i>El uso actual de las tecnologías conversacionales: caso práctico de diseño e implementación de un chatbot</i>	Josep Sarria Navarro (UV) <i>"Va i diu...": la pseudocoordinació en català</i>	15:45-16:15
16:15-16:45		Daniel Amarelo (UOC)/ Vera Santomé Juncal (UAM) <i>Cisheteronorma e réxime sociolingüístico: a interseccionalidade nas ideoloxías e prácticas de falantes queer de galego</i>	Gabriel Pišvejc (UMA) <i>Vowel comparator, valores acústicos de las vocales y su empleo para la identificación de hablantes en el ámbito forense</i>	Marzia Bencivenga (UAH) / Leticia Desborde Zamorano (UAH) <i>Desmitificando los modelos masivos de lenguaje</i>	Irene López Anta (UAH) <i>Right node raising en español. A favor de un análisis de multidominancia</i>	16:15-16:45
16:45-18:00	<b>Conferencia plenaria de Andrea Ariño Bizarro (UNIZAR) - Premiada AJL</b> <i>¿Fue queriendo o sin querer? El papel del lenguaje en el procesamiento y codificación de las causas y los efectos en español</i> Modera: David Navarro Ciurana (UNED) Salón de Actos					16:45-18:00
18:00-18:30	<b>ACTO DE CLAUSURA</b> coa presenza de Elías Feijó, decano da Facultade de Filoloxía; David Navarro (UNED), presidente da AJL; e Estela Fidalgo (USC), do Comité Organizador Salón de Actos					18:00-18:30
19:00	<b>PETISCO DE PECHE</b>					19:00